

[Faint, illegible handwritten text]

1606 . 1 . 6 . 0 . 6 .

[Large decorative flourish]

Regis ter vanden Ontfanck van
Hendrick vechter Ten behoere
vanden famen vnde Mannen
Binnen Haerlem

[Large decorative flourish]

[Large decorative flourish]
F n. 39

Totals 3050 lotte
Geollationseert

Regis ter dienende vreden Armen
 of oude mannen huys binnen
 Haerlem

1	21	<p>Met wet is bedocht wat seggert verlost I Frederich Steyman tot Haerlem</p>	5	0	—
2	1	<p>Noyt en hult gebleven en benomden die hem van ferley op Godt betrouwen I Jannetien geyd inde molens tot tot Haerlem</p>	—	5	—
3	5	<p>Willems Hendrick oud 9 jaren crycht ick een goet lot Ick salt wet bewaren inde dam tract tot Haerlem</p>	1	10	—
4	5	<p>Dit ley ick en na mynen hu om den armen te gedencen crycht ick geen prydt op myn aduys + sal myn niet cranchig I Euyhty Hendrick inde dam tract tot Haerlem</p>	1	10	—
5	7	<p>Ick metten Hendrick overmetten Soe soument coney vergetten Soe sout de hooctend spytty dat de jonge kinderen van Haerlem niet set soocste tot Haerlem inde dam tract tot ginge i krycht</p>	1	16	—
6	2	<p>Dit ley ick en al voor den armen crycht ick geen prydt ick en sal niet harnen I Stuytgen Willems inde dam tract tot Haerlem</p>	—	12	—
7	63	<p>Alir jacops in d'oude huan verstaet den hu crycht I k soocste lot) ind een goet gewin tot Haerlem</p>	15	—	—

8
4

Die souden die speckelers' ghy
dat de loeckers' niet niet gungsey Feyden
I Arant Jans tot Amsterdamm Jude-
kalkers' Fruct

1 4 -

9
7

Clare' Engelen' vuy Olsendelff
leyt in niet sinen
en versoopt het soocste tot te winnen
to Olsendelff

1 16 -

10
2

Die den armen Gen liefde befoont
dat abort alyt vuy Godt geloont
I Neth Feyers' Jude
ravens' kooch tot Haterley

- 12 -

11
2

Die veel en leyt vuy Garitaten
hytelike oft conwelyche pyde
houw gen te Gattey Nys' willen' byde
incuwe van roonpoort I Amsterdamm

- 12 -

12
7

Michael Jacthout' vuy Warming
crygt I den goet tot
I sal bedencken den armen
tot Warming

1 16 -

13
20

Dope voet Bouman
tot Warming

7 4

14
7

Walter wilt Singena Cornelis
tot Warming niet
crygt I den goet tot Gen sal
den armen niet vergetey tot
Warming

2 16 -

57

Admonna Latius

15

Je B. MS
 15
 7
 16
 7
 17
 7
 18
 2
 19
 7
 20
 3
 21
 7
 22
 7
 46

Tereken ick laet u weten
 wilt dy bode van warmont niet
 vergeten ysbrent van herten tot
 warmont

Cornelis Pieters' segetmaker tot warmen
 eyghe se een goet lot sy sal bedanken
 den armen tot warmont

P. zyg ick geen pyde op myn duyde
 ick en sal niet kermen
 ick heb myn gelt niet lieden ingeleyt
 s' is door dey armen brenit jauch' mit dant bract
 tot Haerlem

Eziquien Corly wilt get weten
 sy is vey waer en moer vergeten
 Wel gaer Godt bedanken
 nuwant en maer saler erencken
 Jude apeteri teeg J. Haerlem

wie hat dy uenles die nae syn wenles
 die gette werelt vint
 g dan veel seude door syn mildade
 uti sy siele vint J. Adver jauch' vey leuings
 tot Leyden

Dat haet vroech op (tuch) of lang te leuey
 als Godt by seye niet v. g. g. g.
 for jacopien woelofs tot Obrecht's Weepers
 op de betche tot Haerlem

Eberdruing vey Godt sear verrenven
 i' th terliche leuen ey een salig beruy
 Barbara van Ellen J. Amsterdam

Moet syid gebleven za benouwen in
 die van geeten op Godt betrouwen
 J. Guch maten's abbat tot Amsterdam

Summa latub

16
 16
 16
 6
 16
 10
 16
 16
 16
 12

23 140	<p>Indult, tout vozt lauge I. Councils Mattheus' onderwatter tot Delft gids vry (terwey)</p>	3	12	20	30 +0
24 143	<p>Tot noot der armen, moet dieu ontfering Ies ich gelyct Ies ich gelyc op myn wyde dervendel Ies ich gelyc toe gelyc van ap. ten onderwatter f. Delft</p>	3	12	-	31 -3
25 144	<p>Die gelyciet wyt Charitaten ceych ich gelyc op myn adwy dervendel komt den armen te baten Abraham Mattheus' onderwatter f. Delft</p>	3	12	-	32 -3
26 145	<p>Die hont al vry Godt Catharina vry Genslert f. Amsterdam op de Tynge</p>	2	16	-	33 7
27 146	<p>Liefde verwinnt, waerheit wint Adriaen Willem's Jansen f. Amsterdam</p>	30	-	-	34 20
28 147	<p>Die uering groeyt en trouwe vloeyt geer, neftyt ontrent is dat is voorspoet met overvloet want liefde get foudement is Alwert maert f. op fcepmaker dyc f. Haerley</p>	2	16	28	35 11
29 148	<p>Die ley is nu wyt Charitaten ceych ich gelyc op myn Ies comt den armen te baten op fcepmaker dyc f. Haerley</p>	2	16	-	36 1
193	<p>Boonnia latus</p>	44 46	4 4	-	125

3 12 200
30
+ 0

Die leij ick tot troos & vrydij
oygh ick geen gewin ick sal daarom niet
vrijs Maritgen Willem's gnde
Dami Fract I Quersley

12 - -

3 12 -
31
- 3

Met myn exaritatey com gese te bato
die oude daniats francois salung
I Hofforday

9 - -

3 12 -
32
- 3

Die sebbij huus dien knade goey yugteyt
en gewonney met saer suers ardebeyt
Eritthig Louer gnde dami Fract I
Quersley

1 16 0

2 16 -
33
7

Al is de legriffen suver ey clare
noeg leet de menich of pier ges
Godt g waer Maritus prieter op
de bakkerster gogest I Quersley

1 16 0

30 - -
34
20

Al is hier al is getop en geronus
als de doot comt, soo is datr niet meer
ald de cost gewonny
daerom laet ons dy arnis
by ons leeten wat goms
Conclid Conclid op seetp makere dy
I Quersley

7 4 -

2 16 20
35
11

Ey Bethgen Conclid by ick gese
Jeh en sebb oock de oude mannen niet vergeten
Ey Bethgen Conclid op seetp makere dy
I Quersley

3 - -

1 16 -
36
1

Amthig conclid met acht kinders
eycht sy ey goet luyt sy sal saer niet kinders
tot Conclid conclid op seetp makere dy
I Quersley

0 6 -

44 4
46 4
125

Summa latib

32 =

37 2	<p>Die den armen niet en ontbedoegt die hebben niet wat gude lotten gebracht Cornetlich d'archid gude gult udd' luet I Haerlem</p>	0	17	43 -3
38 3	<p>Die den armen niet doen goet sal Uren kint' ligencken Iu diebaer bloet Ametgen comen' Harmond inde danc tract I Haerlem</p>	0	20	44 7
39 1577 lot	<p>Die den armen goet Ien sal geen comen liden proverbio Du wat pelen so veel vande jngelijd liden pen ald van de bae loten sullen comen ten proffijt tot proffijt vande armeny voor g'keveny D'egter Janst I Haerlem ^{In plaats voer} ^{dat p'nt d' collectab} ^{voupt lant}</p>	300	5	45 7
40 130	<p>Doet die armeny sandtreychinge op dat ze zyneliche gelegenit wort collectand I Anna claud sup'vrou van D'egter Janst op get sporen I Haerlem</p>	30	-	46 7
41 7	<p>Die den armen niet mildelich by Fey Edele salte zu syn' ewigige zoe outfaen Angst zand inde danc tract I Haerlem</p>	1	16	47 7
42 2	<p>Die den armen niet zit goet te lot of niet Ametgen zand inde danc tract I Haerlem</p>	-	-	49 7

1720

Samma lant

335
333

65

17

43
-3

Leide wat sal geschied een onnoide jongman
die suet en quyl ghyet, om dat se gett vry ten
dage en eny Willem Carthy vooft

I Haerlem

je 13 ps
6

20

44
7

Leid Dirckly royer met Gu Rindens
leyt en creyft se pyp ten sal niet ginderen

I Weelen

16

24

45
7

Die fetter bengt, day beclacert
Oeff Godt beclacert: Minstghe vtericly
gude goute fruct I Haerlem

I Haerlem

16

64

46
7

Reept Godt alleyne, sinuloghe twolt is elyne
Eyn zand gude goute goute fruct

I Haerlem

16

18

47
7

Die den aring Gu lietde behoort
dat werck altyt vry Godt getoont
Eyn zand inde appelen

I Haerlem

16

6

48
7

Goudt liever paerley ten
wat salt ten gongt dy dacht Gu
I Dirckly zand gude appelen

I Haerlem

16

6

49
7

Zou fraunly creyft ey can niet guen
se lunde guch pyp outfacy

I Hillegom

16

65

Summa latris

16 16

33 17

50 1+	Wat wyde sal sy wy Gods vinfing die syn gelt voor d'armen gude lotery geeft gedrey Clas' Wiedewick's' Deymay gud souw tract Tot Haerlem	3	12	56 2
51 1+	Dit gelt is genoumey niet myn luer wretbeyt lant myn l'ker daer wy besleeyt I Victor Wiedewick's' Deymay gude grote souw tract Tot Haerlem	3	12	57 130
52 3	Dus kinderen ionck van yren crygen I en goet lot sy sulent wel behoudey I Jan Dughert's' op seetpmaekendy Tot Haerlem	—	10	50 7
53 4 1	Wesst u actius de armen vut gerten goet dat u slechte gant niet en weet wat u rechte gant doet I Jacop cornelid' v' apotheker Tot Haerlem	10	4	59 1
54 130	Dus sijnge vudigeyt en v'chdom daer oer we kragt en dat leuend v'elusten wert Gods woort v'v'luaght I Cornelid' Deggert's' Tot Haerlem	30	—	60 2
55 7	I ychdom en v'elusten mitsdeley v'v'elusten die sy zongt sey dage wesen Quintey Cornelid' op de beech Tot Haerlem	1	10	61 1+
209	Bemma labus	58	2	155

3 12 2

56
2

Ich haerent geeritly dy graeff gegeten
maer wel ey staet elckey magt wel vetter
eyck ich ey goet tot ich sal dey arms in vtergeten
Graeff aende graande steuen brug

Tot Haerlem

3 12

57
130

Ich vrage wilt get my outdeene
ortinen geen pijs voor my sal trecken
Doert Clock gode dant tract

Tot Haerlem

10

58
7

Goet Goet vroegt my gheueert
I Cornelia van Heuletoek

Tot Amsterdam

10 4

59

Quackey Loueni van Boelwaert
de lieuen heer geeritly geluch is weluort
vnde segepmakers dyck

I Haerlem

30

60

Loude gellid doct vrage of sy bygoet pijs
voert lotry sal draghen
vnde segepmakers dyck

I Haerlem

1 16

61

^{aduent}
Quackey Dymand ionck van jeren
Biddt Godt dat sye lang in vougden vnde sparty

Lude dant tract tot
Haerlem

58 2

155

Comma Patro

36 12

62

Wat yemint wy, hantich van ghescreuen
 Pieter obbedij tot
 Haculen

1 16

60

63

Wat te datmen wy Godt euy betrouen
 id een eerlicke leuen en es salich (terveu)
 I Heyndrick Adriaensz Dezman Jude
 van tract tot Haculen

3 12

69

7

64

Jeh leg in sonder schromen
 eyg ic een goet lot
 + sal my veel comen

3

I Cornelis Mandy coperslegter Jude
 van tract tot Haculen

— 10

70

7

65

Dacr leggen hve besellingey uer geheet
 eyg ich gheu puy op myn wps
 adica myn gheet

2

I Anna Jacops Jude conin tract
 tot Haculen

— 12

71

7

66

Pieter Lourens van Haculen yeborey
 eyg de grooete puy
 I sal mit syn verlooren

3

I Haculen appeler ketog

— 10

72

23

67

Die den armen Jier mildelicheit byn huen
 Godt salde in son sturwige ye outtaren

1

Marck Lourens inde appeler ketog
 tot Haculen

— 6

73

t

30

Bonnia latub

8 2

74

5

7

56

60

Ik seg in wyt minne, om hooft te tot
my Gode wyten sonen te minnen
Cornelia Jacobszude langt
weter Fract J. Gaerlen

69
7

Jacop duclijnet myn kinderen
eyghe ic een goet lot wat sūt myn kinderen
Op get sparen tot
Gaerlen

70
7

Acht Gode befaest
ik beter bengt dan boeckrecht
Pictor Cornelijnga
Bridaep

71
7

Dit seg ic in tid voor den armen
eyghe ic ges pyd ic en sal niet carmen
J. Hendrick Dugtelij
tot Delsen

72
23

Wederde den armen, tid Gode bevel
al eyghe ick geen pyd ick genoeg noch wte
J. Cornelia jacops opt sparen jude
Moutzab tot Gaerlen

73
7

Ich seg in na myn gewin
al ick tot cleyu, ick doet wyt liefde wyu
Cuytgen Sabructs buyts Galckwyken
poort tot Gaerlen

74
8
7

Wat sal den gienyact goet betrog
die om dy armen met en denck
ald 32 moet steruen
J. Willem zant' da langt poort
buyten Galckwyken poort
tot Gaerlen
Somma latero

56

6
16
16
16
6
16
16
14 14

75
2

Goudt seker puerels syn
wat sat sey ionghen dage syn
Jans Willemus van Lange veet
suyts segalchuyken poort tot
Haerlem

09 8
12 —
13

76
—

Den Heer te vreden en gouds syn gebot
wilt altedingh nietz voor + sooght te tot
Armen Willemus van Langeneet
suyts segalchuyken poort
tot Haerles

12 —
13

77
3

Die den armus hier inpedeert bystas
Doot salde in syn ewighe recht outfas
Fructyon Willemus van Langeneet
suyts segalchuyken poort
I Haerlem

10 —
16

78
30

Dit sey ic in uet myney
en dat armen te gedencen
cuych ick gey prys op syn u davyd
shal myn niet cranchey
Armen Diederichs deyman gude dam Straet
I Haerlem

30 —

79
23

Doot Doot woest
Alle genoest
Dygehoort gude dam Straet
I Haerlem

6 —

160

Domine Latour — 30 2

60

80

Dit leg ik in ^{met} mynen pen
vot gantelyc
enig in gods ryck, op myn royd
het comt den armen te batru

30

I. Hendrick Dieghevoet
~~van~~ tot Harlem

130

facit in alii ----- 659 15 - 0

Somma Wirdt gevonden die vyer Ar to bidruyng
in yeder tie somme van fuy gondert myn
byttung of diltite Amiry Artim dely een
Januar 1607

Aberweyff
1607. 12. 24

Reijman
1607

Deze wert nu by gonoert vnde Othofus
gnt vnde fmoel onse de dade pte d collectate
3005 vnde vester zand ~~en~~ necke dat de somma int goe oer
Becept de zome day ~~en~~ vnde een Leby

654. 13. 0
64. 4. 0
723. 17. 0